

MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO

SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA

**DIRECCIÓN ZONAL DE PESCA REGIÓN DE LOS LAGOS**

INFORME TÉCNICO (DZP/LAGOS) N° 17-2021 CESIÓN S. AUSTRAL REGIÓN DE LOS LAGOS  
ARTESANAL (STI QUILLAIPE) - ARTESANAL (ASOGPESCA ANCUD A. G.)

AUTORIZA CESIÓN ENTRE ORGANIZACIONES RAE DE  
RECURSO SARDINA AUSTRAL, REGIÓN DE LOS LAGOS.



R. EX. N° 15

PUERTO MONTT, 23 ABR. 2021

**VISTO:** Lo solicitado por el Sindicato de Trabajadores Independientes, Pescadores Artesanales, Recolectores de Orilla, Bolincheros y Ramos Similares "Proveedores Marítimos de Quillaipe", Región de Los Lagos, (R.S.U. N° 10010835) y la Asociación Gremial de Armadores y Pescadores Cerqueros Artesanales de Ancud "ASOGPESCA ANCUD A. G.", Región de Los Lagos (R.A.G. N° 4266-10), ambos sometidos al Régimen Artesanal de Extracción de Sardina austral de la Región de Los Lagos, C.I. DZP N° 255-2021 y lo informado por la Dirección Zonal de Pesca de la Región de Los Lagos mediante Informe Técnico (DZP/LAGOS) N° 17-2021, de fecha 20 de abril de 2021; lo dispuesto en el D.F.L. N° 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.S. N° 430 de 1991, del actual Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; las Leyes N° 19.880, N° 20.560, N° 20.632 y N° 20.657; el Decreto Exento N° 39 de 2013 del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; las Resoluciones Exentas N° 2159 de 2019 y N° 7 de 2021, ambas de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

**CONSIDERANDO:**

1.- Que el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura, dispone que dentro del marco del Régimen Artesanal de Extracción, los titulares de asignaciones podrán ceder las toneladas asignadas para el respectivo año a otro titular de la misma región o a titulares de otras regiones, siempre que se trate de la misma unidad poblacional. Asimismo, la norma agrega que también se podrán celebrar estos actos jurídicos en beneficio de uno o más pescadores artesanales inscritos en el Registro Pesquero Artesanal en el recurso respectivo en regiones no sometidas al régimen y dentro de la misma unidad poblacional.

2.- Que mediante Decreto Exento N° 39 de 2013, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, se estableció el Régimen Artesanal de Extracción de Sardina austral de la Región de Los Lagos, por organizaciones de pescadores artesanales.

3.- Que el Sindicato de Trabajadores Independientes, Pescadores Artesanales, Recolectores de Orilla, Bolincheros y Ramos Similares "Proveedores Marítimos de Quillaipe", Región de Los Lagos, (R.S.U. N° 10010835) sometido al mencionado régimen de administración, ha solicitado acogerse al artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura, manifestando su voluntad de ceder 118 toneladas del recurso Sardina austral, correspondiente a la distribución contenida en la Resolución Exenta N° 7 de 2021, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

4.- Que la cesión se efectúa en favor de la Asociación Gremial de Armadores y Pescadores Cerqueros Artesanales de Ancud "ASOGPESCA ANCUD A. G.",

Región de Los Lagos (R.A.G. N° 4266-10), sometido asimismo al mencionado régimen de administración, quien a su vez ha solicitado la aprobación de la señalada cesión.

5.- Que la Dirección Zonal de Pesca Región de Los Lagos, mediante Informe Técnico (DZP/LAGOS) N° 17-2021 ha informado favorablemente la solicitud, por cuanto cumple con los requisitos establecidos en el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

6.- Que mediante Resolución Exenta N° 2159 de 2019, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura, se delegó en el Director Zonal de Pesca de la Región de Los Lagos, la facultad de tramitar y firmar las Resoluciones, relativas a solicitudes de cesión de titulares de asignaciones RAE previstas en el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

### RESUELVO:

1.- Autorízase la cesión de **118 toneladas** de Sardina austral provenientes del Sindicato de Trabajadores Independientes, Pescadores Artesanales, Recolectores de Orilla, Bolincheros y Ramos Similares "Proveedores Marítimos de Quillaípe", Región de Los Lagos, (R.S.U. N° 10010835), domiciliado en Avenida Pacheco Altamirano N° 3086, Puerto Montt, Región de Los Lagos, sometida al Régimen Artesanal de Extracción de Sardina austral de la Región de Los Lagos.

2.- La cesión se efectúa en favor de la Asociación Gremial de Armadores y Pescadores Cerqueros Artesanales de Ancud "ASOGPESCA ANCUD A. G.", Región de Los Lagos, R.U.T. N° 65.060.356-7, Registro de Asociaciones Gremiales N° 4266-10, domiciliada en Villa San Pedro, Casa N° 15, Población Fátima, Ancud, Región de Los Lagos.

3.- Descuéntese **118 toneladas** de Sardina austral, de la cuota distribuida a la organización de pescadores artesanales Sindicato de Trabajadores Independientes, Pescadores Artesanales, Recolectores de Orilla, Bolincheros y Ramos Similares "Proveedores Marítimos de Quillaípe", Región de Los Lagos, (R.S.U. N° 10010835), mediante Resolución Exenta N° 7 de 2021 de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

4.- Increméntese en **118 toneladas** la cuota e Sardina austral correspondiente a la organización de pescadores artesanales Asociación Gremial de Armadores y Pescadores Cerqueros Artesanales de Ancud "ASOGPESCA ANCUD A. G.", Región de Los Lagos (R.A.G. N° 4266-10), de conformidad con la Resolución Exenta N° 7 de 2021 de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

5.- El cesionario deberá informar previamente al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura el inicio de operaciones pesqueras extractivas efectuadas con cargo a las toneladas autorizadas en la presente resolución.

6.- Los excesos en que incurra el cesionario sobre las toneladas autorizadas en la presente resolución se descontarán de la fracción asignada a la Asociación Gremial de Armadores y Pescadores Cerqueros Artesanales de Ancud "ASOGPESCA ANCUD A. G.", Región de Los Lagos (R.A.G. N° 4266-10), sometida al Régimen Artesanal de Extracción por organización para el recurso Sardina austral, mediante Resolución Exenta N° 7 de 2021, de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

En el evento que la organización de pescadores artesanales consuma la totalidad de la cuota asignada para el respectivo año calendario, se



aplicarán las siguientes reglas, según corresponda:

- a) Los excesos se descontarán de las cesiones autorizadas o que se autoricen durante el año calendario respectivo, al armador o armadores que hayan incurrido en el exceso, hasta completar la captura efectivamente desembarcada. Para estos efectos los excesos se dividirán en partes iguales entre los armadores infractores.
- b) Los excesos se descontarán de las cesiones o aumentos de cuota que se efectúen en favor de la organización de pescadores artesanales a la que se encuentren afiliado el armador o los armadores que hayan incurrido en el exceso, hasta completar la captura efectivamente desembarcada.
- c) Las reglas antes señaladas se aplicarán asimismo a la cuota residual.

Lo dispuesto en el presente numeral será aplicado por el Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura, quien comunicará oportunamente a los interesados los descuentos respectivos, sin perjuicio del ejercicio de las facultades sancionadoras del mencionado organismo público, previstas en el artículo 55 N de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

7.- La nómina de los pescadores artesanales propiamente tales inscritos en el Registro Pesquero Artesanal, que participaron en el último zarpe de las embarcaciones cedentes, de conformidad con los registros de zarpes otorgados por la Autoridad Marítima es la siguiente:

EMBARCACIÓN		TRIPULACIÓN		
NOMBRE	MATRÍCULA	NOMBRE	RUT	RPA
CONNY (RPA: 950966) 70 tn	PMO-6304	MARCO GODOY GOMEZ	8.998.325-8	920795
		CONSTANZA GODOY ALVARADO	19.028.891-9	222777
		MARCO GODOY ALVARADO	16.722.792-9	948421
SIRENA D (RPA: 966890) 48 tn	PMO-7576	ARMIN DARTUWIG SALAZAR	8.244.063-1	82276
		JOSE GONZALEZ CHAVEZ	10.175.536-3	944316
		ARMIN DARTUWIG ARACENA	17.275.617-4	947506

Dependiendo del régimen contractual o laboral que rija la relación entre el armador y el patrón o tripulante, se deberá pagar la parte acordada en el respectivo contrato o la remuneración correspondiente, por el traspaso que se haya efectuado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 N inciso 5° de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

8.- Para efectos de la distribución anual de la fracción artesanal de Sardina austral de la Región de Los Lagos, sometida al Régimen Artesanal de Extracción, las capturas de las embarcaciones artesanales que se realicen en conformidad a la cesión autorizada se imputarán al titular original de la asignación, esto es, al Sindicato de Trabajadores Independientes, Pescadores Artesanales, Recolectores de Orilla, Bolincheros y Ramos Similares "Proveedores Marítimos de Quillaipe", Región de Los Lagos, (R.S.U. N° 10010835).

9.- Los desembarques artesanales que se realicen conforme la presente autorización deberán informarse en el Formulario de Desembarque Artesanal con



indicación expresa de la resolución de cesión a que se imputarán, hasta completar las toneladas objeto de la cesión.

10.- El Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura deberá publicar en el registro público de traspasos, que deberá estar disponible en su página de dominio electrónico, la información a que se refiere el artículo 55 N inciso 5º, de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

11.- La presente resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la Ley N° 19.880, ante esta misma Dirección Zonal de Pesca, Región de Los Lagos y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que procedan de conformidad con la normativa vigente.

12.- Transcríbase copia de la presente resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura, a la División de Administración Pesquera, División Jurídica y al Departamento de Análisis Sectorial, todas de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE A TEXTO ÍNTEGRO EN EL SITIO DE DOMINIO ELECTRÓNICO DE LA SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA Y ARCHÍVESE.**

**POR ORDEN DE LA SRA. SUBSECRETARIA DE PESCA Y ACUICULTURA**

  
  
**YAREZTLY BUSTAMANTE DOMKE**  
DIRECTORA ZONAL DE PESCA REGION DE LOS LAGOS